



VETERINÁRNÍ OSVĚDČENÍ PRO DOMÁCÍ SKOT (VČETNĚ BUVOLŮ, BIZONŮ A JEJICH KŘÍŽENCŮ)
URČENÝ PRO CHOV A/NEBO PRODUKCI PO DOVOZU DO ČERNÉ HORY

VETERINARSKI SERTIFIKAT ZA DOMAĆA GOVEDA (UKLJUČUJUĆI VRSTE BUBALUS I BISON
I NJIHOVE MELEZE) NAMIJENJENE ZA UZGOJ I/ILI PROIZVODNJU NAKON UVOZA U CRNU GORU

VETERINARY CERTIFICATE FOR DOMESTIC BOVINE ANIMALS (INCLUDING BUBALUS AND BISON
SPECIES AND THEIR CROSS-BREEDS) INTENDED FOR BREEDING AND/OR PRODUCTION
AFTER IMPORTATION INTO MONTENEGRO

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce Dio I: Podaci o otpremljenoj pošiljci / Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Odesílatel / Pošiljalac / Consignor Název / Ime / Name		I.2. Číslo jednací osvědčení / Referentni broj sertifikata / Certificate reference number		I.2.a.		
	Adresa / Adresa / Address		I.3. Příslušný ústřední orgán / Centralni nadležni organ / Central Competent Authority				
	Tel. č. / Tel. / Tel.		I.4. Příslušný místní orgán / Lokalni nadležni organ / Local Competent Authority				
	I.5. Příjemce / Primalac / Consignee Název / Ime / Name		I.6.				
	Adresa / Adresa / Address						
	PSC / Poštanski broj / Postal code Tel. č. / Tel. / Tel.						
I.7. Země původu Država porijekla Country of origin	Kód ISO ISO kod ISO code	I.8. Region původu Regija porijekla Region of origin	Kód Kod Code	I.9. Země určení Država odredišta Country of destination	Kód ISO ISO kod ISO code	I.10. Region určení Regija odredišta Region of destination	Kód Kod Code
I.11. Místo původu / Mjesto porijekla / Place of origin Název / Ime / Name		Číslo schválení / Odobreni broj / Approval number		I.12.			
Adresa / Adresa / Address							
Název / Ime / Name		Číslo schválení / Odobreni broj / Approval number					
Adresa / Adresa / Address							
Název / Ime / Name		Číslo schválení / Odobreni broj / Approval number					
Adresa / Adresa / Address							

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce Dio I: Podaci o otpremljenoj pošiljci / Part I: Details of dispatched consignment	I.13. Místo nakládky / <i>Mjesto utovara</i> / Place of loading Adresa / <i>Adresa</i> / Address Číslo schválení / <i>Odobreni broj</i> / Approval number		I.14. Datum odeslání / <i>Datum otpreme</i> / Date of departure Čas odeslání / <i>Vrijeme otpreme</i> / Time of departure													
	I.15. Dopravní prostředek / <i>Prevozno sredstvo</i> / Means of transport Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Železniční vagón <input type="checkbox"/> <i>Avion</i> <i>Brod</i> <i>Željeznički vagon</i> Aeroplane Ship Railway wagon Silniční vozidlo <input type="checkbox"/> Ostatní <input type="checkbox"/> <i>Kamion</i> <i>Drugo</i> Road vehicle Other Identifikace / <i>Identifikacija</i> / Identification Odkazy na dokumenty / <i>Oznake sa dokumenta</i> / Documentary references		I.16. Vstupní stanoviště hraniční kontroly v Černé Hoře / <i>Ulazni granični prelaz u CG</i> / Entry BIP in ME I.17.													
	I.18. Popis zboží / <i>Opis pošiljke</i> / Description of commodity		I.19. Kód zboží (kód HS) / <i>Kod pošiljke (CT broj)</i> / Commodity code (HS code)													
			I.20. Množství / <i>Količina</i> / Quantity													
	I.21.		I.22. Počet balení / <i>Broj paketa</i> / Number of packages													
	I.23. Označení kontejneru/číslo plomby / <i>Identifikacija kontejnera/broj plombe</i> / Identification of container/seal number		I.24.													
	I.25. Zboží osvědčené pro / <i>Pošiljka je namijenjena za</i> / Commodities certified for Chov / <i>Uzgoj</i> / Breeding <input type="checkbox"/> Výkrm / <i>Tov</i> / Fattening <input type="checkbox"/>															
	I.26.		I.27. Pro dovoz nebo příjem do ČH <i>Za uvoz ili ulaz u CG</i> <input type="checkbox"/> For import or admission into ME													
	I.28. Identifikace zboží / <i>Identifikacija pošiljke</i> / Identification of the commodities <table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Druh (vědecký název) <i>Vrsta (naučno ime)</i> Species (scientific name)</th> <th style="text-align: left;">Plemeno <i>Rasa</i> Breed</th> <th style="text-align: left;">Identifikační systém <i>Način identifikacije</i> Identification system</th> <th style="text-align: left;">Identifikační číslo <i>Identifikacijski broj</i> Identification number</th> <th style="text-align: left;">Věk <i>Starost</i> Age</th> <th style="text-align: left;">Pohlaví <i>Pol</i> Sex</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>				Druh (vědecký název) <i>Vrsta (naučno ime)</i> Species (scientific name)	Plemeno <i>Rasa</i> Breed	Identifikační systém <i>Način identifikacije</i> Identification system	Identifikační číslo <i>Identifikacijski broj</i> Identification number	Věk <i>Starost</i> Age	Pohlaví <i>Pol</i> Sex						
	Druh (vědecký název) <i>Vrsta (naučno ime)</i> Species (scientific name)	Plemeno <i>Rasa</i> Breed	Identifikační systém <i>Način identifikacije</i> Identification system	Identifikační číslo <i>Identifikacijski broj</i> Identification number	Věk <i>Starost</i> Age	Pohlaví <i>Pol</i> Sex										

Část II: Osvědčení Dio II: Serifikacija / Part II: Certification	II. Zdravotní informace <i>Potvrda o zdravlju</i> Health information	II.a. Číslo jednací osvědčení <i>Referentni broj sertifikata</i> Certificate reference number	II.b.
	II.1 Potvrzení o zdravotní nezávadnosti / Potvrda o javnom zdravlju / Public health attestation		
Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, prohlašuji, že zvířata popsaná v tomto osvědčení: <i>Ja, níže potpisani službeni veterinar, ovim potvrđujem da životinje opisane u ovom sertifikatu:</i> I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the animals described in this certificate:			
II.1.1. pocházejí z hospodářství, kterých se netýkají žádné úřední zákazy ze zdravotních důvodů v posledních 42 dnech v případě brucelózy, v posledních 30 dnech v případě sněti slezinné a v posledních šesti měsících v případě vztekliny, a že nebyla ve styku se zvířaty z hospodářství, která nesplňují tyto podmínky; <i>dolaze sa gazdinstva koja su slobodna od bilo kojih službenih zabrana zbog zdravstvenih razloga, u prethodna 42 dana u slučaju bruceloze, u prethodnih 30 dana u slučaju bedrenice i u posljednjih 6 mjeseci u slučaju bjesnila te nijesu bile u kontaktu sa životinjama sa gazdinstva koje ne ispunjavaju ove uslove;</i> come from holdings which have been free from any official prohibition on health grounds, for the past 42 days in the case of brucellosis, for the past 30 days in the case of anthrax and for the past six months in the case of rabies, and, have not been in contact with animals from holdings which did not satisfy these conditions;			
II.1.2. nepřijala: <i>nijesu tretirane:</i> have not received:			
– žádné stilbeny ani tyreostatické látky, <i>stilbenima ili tireostaticima,</i> any stilbene or thyrostatic substances,			
– estrogenní, androgenní nebo gestagenní látky ani β-agonisty pro účely jiné než je léčebné nebo zootechnické ošetření (jak je definováno ve směrnici 96/22/ES); <i>estrogenim, androgenim, gestagenim materijama ili β-agonistima u druge svrhe, osim u cilju terapije ili zootehničke svrhe (kako je definisano u Direktivi Savjeta 96/22/EZ);</i> oestrogenic, androgenic, gestagenic or β-agonist substances for purposes other than therapeutic or zootechnic treatment (as defined in Council Directive 96/22/EC);			
II.1.3. pokud jde o bovinní spongiformní encefalopatii (BSE); <i>vezano za govedu spongiformnu encefalopatiju (BSE);</i> with regard to bovine spongiform encephalopathy (BSE):			
a) zvířata jsou identifikována stálým identifikačním systémem, který umožňuje zpětné dosledování k matce a stádu původu, a nebyla v kontaktu s následujícími zvířaty: <i>životinje su označene trajnim načinom identifikacije koji omogućava sledljivost do majke i stada porijekla i nijesu bile u kontaktu sa životinjama;</i> the animals are identified by a permanent identification system enabling them to be traced back to the dam and herd of origin, and are not exposed to the following animals:			
(i) jakékoli případy BSE, <i>gdje je bilo slučajeva BSE-a,</i> any BSE cases,			
(ii) všechen skot, který byl během prvního roku života chován společně s případy BSE během prvního roku jejich života a u něhož šetření prokázalo, že byl v uvedeně době krmen stejným potenciálně kontaminovaným krmivem, nebo <i>govedima koja su tokom prve godine života uzgajana zajedno sa slučajevima BSE-a i za koja je istraživanjem utvrđeno da su tokom tog perioda konzumirala istu potencijalno kontaminiranu hranu ili</i> bovine animals which, during their first year of life, were reared with the BSE cases during their first year of life, and which investigation has shown consumed the same potentially contaminated feed during that period, or			
(iii) pokud výsledky šetření uvedeného v bodě (ii) nevedou k jasným závěrům, veškerý dobytek narozený ve stejném stádě a do 12 měsíců po narození případů BSE; <i>ako su rezultati istraživanja iz podtačke ii. nedorečeni, goveda rođena u istom stadu kao i slučajevi BSE-a i to u okviru 12 mjeseci od pojave slučaja BSE-a;</i> if the results of the investigation referred to in indent (ii) are inconclusive, bovine animals born in the same herd as, and within 12 months of the birth of, the BSE cases;			
⁽¹⁾⁽²⁾ bud' [b] v případě, že v dané zemi došlo k výskytu domácích případů BSE, zvířata se narodila po datu, kdy začal být účinně uplatňován zákaz krmení přežvýkavců masokostní moučkou a škvarky získanými z přežvýkavců, jak je definován v Kodexu zdraví suchozemských živočichů Světové organizace pro zdraví zvířat, nebo po datu narození posledního domácího případu BSE, pokud k narození došlo po datu zákazu krmení. <i>ako je u dotičnoj državi bilo autohtonih slučajeva BSE-a, životinje su rođene nakon datuma kada je na snagu stupila zabrana hranjenja preživara mesno-koštanim brašnom i čvarkima dobijenim od preživara, u skladu s definicijama iz Kodeksa o zdravlju kopnenih životinja Svjetske organizacije za zdravlje životinja, ili nakon datuma rođenja zadnjeg autohtonog slučaja BSE-a, ako je životinja rođena nakon datuma uvođenja zabrane hranjenja.]</i> if there have been BSE indigenous cases in the country concerned, the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health, was effectively enforced or after the date of birth of the last BSE indigenous case if born after the date of the feed ban.]			

Část II: Osvědčení Dio II: Sertifikacija / Part II: Certification	II. Zdravotní informace <i>Potvrda o zdravlju</i> Health information	II.a. Číslo jednací osvědčení <i>Referentni broj sertifikata</i> Certificate reference number	II.b.
	<p>(1)(3)nebo [b] zvířata se narodila po datu, kdy začal být účinně uplatňován zákaz krmení přežvýkavců masokostní moučkou a škvarky získanými z přežvýkavců, jak je definován v Kodexu zdraví suchozemských živočichů Světové organizace pro zdraví zvířat, nebo po datu narození posledního domácího případu BSE, pokud k narození došlo po datu zákazu krmení.] <i>životinje su rođene nakon datuma kada je na snagu stupila zabrana hranjenja preživara mesno-koštanim brašnom i čvarcima dobijenim od preživara, u skladu s definicijama iz Kodeksa o zdravlju kopnenih životinja Svjetske organizacije za zdravlje životinja, ili nakon datuma rođjenja zadnjeg autohtonog slučaja BSE-a, ako je životinja rođena nakon datuma uvođenja zabrane hranjenja.]</i> the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health, was effectively enforced or after the date of birth of the last BSE indigenous case if born after the date of the feed ban.]</p> <p>(1)(4)nebo [b] zvířata se narodila nejméně dva roky po datu, kdy začal být účinně uplatňován zákaz krmení přežvýkavců masokostní moučkou a škvarky získanými z přežvýkavců, jak je definován v Kodexu zdraví suchozemských živočichů Světové organizace pro zdraví zvířat, nebo po datu narození posledního domácího případu BSE, pokud k narození došlo po datu zákazu krmení.] <i>životinje su rođene najmanje dvije godine nakon datuma kada je na snagu stupila zabrana hranjenja preživara mesno-koštanim brašnom i čvarcima dobijenim od preživara, u skladu s definicijama iz Kodeksa o zdravlju kopnenih životinja Svjetske organizacije za zdravlje životinja, ili nakon datuma rođjenja zadnjeg autohtonog slučaja BSE-a, ako je životinja rođena nakon datuma uvođenja zabrane hranjenja.]</i> the animals were born at least two years after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health, was effectively enforced or after the date of birth of the last BSE indigenous case if born after the date of the feed ban.]</p>		
<p>II.2. Potvrzení o zdraví zvířat / Potvrda o zdravlju životinja / Animal health attestation</p> <p>Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, prohlašuji, že zvířata popsaná v tomto osvědčení splňují následující požadavky: <i>Ja, níže potpisani službeni veterinar, potvrđujem da gore opisane životinje ispunjavaju sljedeće zahtjeve:</i> I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the animals described above meet the following requirements:</p>			
<p>II.2.1. pochází z území s kódem: (5), pro které platí, že ke dni vydání tohoto osvědčení: <i>dolaze s područja čiji je kod:</i> _____ <i>i koje je na dan izdavanja ovog sertifikata:</i> they come from the territory with code: _____ which, at the date of issuing this certificate:</p>			
<p>(1)buď [(a) bylo po dobu 24 měsíců prostě slintavky a kulhavky;] <i>bilo posljednja 24 mjeseca bilo slobodno od slinavke i šapa;]</i> either has been free for 24 months from foot-and-mouth disease;]</p>			
<p>(1)nebo [(a) je považováno za prostě slintavky a kulhavky od _____ (dd/mm/rrrr), <i>ili se smatra slobodnom od slinavke i šapa od</i> (dd/mm/gggg), or has been considered free from foot-and-mouth disease since _____ (dd/mm/yyyy),</p> <p>bez pozdějších případů/ohnisek nákazy po tomto datu a je schváleno pro vývoz těchto zvířat do Černé Hory;] <i>bez slučajeva pojave nakon tog datuma i odobrena je za izvoz ovih životinja u Crnu Goru;]</i> without having had cases/outbreaks after that date, and authorised to export these animals to Montenegro;]</p>			
<p>(b) bylo po dobu 12 měsíců prostě moru skotu, horečky údolí Rift, plicní nákazy skotu, nodulární dermatitidy skotu a epizootického hemoragického onemocnění a po dobu šesti měsíců vezikulární stomatitidy; <i>posljednjih 12 mjeseci bila slobodna od kuge goveda, groznice doline rifta, zarazne govede pleuropneumonije, bolesti kvrgave kože, epizootske hemoragijske groznice i 6 mjeseci od vezikularnog stomatitisa;</i> has been free for 12 months from rinderpest, Rift valley fever, contagious bovine pleuropneumonia, lumpy skin disease and epizootic haemorrhagic disease, and for 6 months from vesicular stomatitis;</p>			
<p>(c) nebylo na něm v posledních 12 měsících provedeno žádné očkování proti nákazám uvedeným v bodech (a) a (b) a není na něm povolen dovoz domácí spárkaté zvěře očkované proti těmto nákazám; <i>na tom području tokom posljednjih 12 mjeseci nije se sprovodila vakcinacija protiv bolesti navedenih u tačkama (a) i (b) i nije dozvoljen uvoz domaćih papkara vakcinisanih protiv ovih bolesti;</i> where during the last 12 months, no vaccination against the diseases mentioned in point (a) and (b) has been carried out and imports of domestic cloven-hoofed animals vaccinated against these diseases are not permitted;</p>			
<p>(1)buď [(d) bylo po dobu 24 měsíců prostě katarální horečky ovcí a 12 měsíců epizootického hemoragického onemocnění;] <i>bilo posljednja 24 mjeseca bilo slobodno od bolesti plavog jezika i 12 mjeseci od epizootske hemoragijske bolesti;]</i> either has been free for 24 months from bluetongue and 12 months for epizootic haemorrhagic diseases;]</p>			
<p>(1)nebo [(d) bylo po dobu 24 měsíců prostě katarální horečky ovcí a zvířata negativně reagovala na sérologický test k detekci protilátek proti katarální horečce ovcí a epizootickému hemoragickému onemocnění provedený dvakrát na vzorcích krve odebraných na začátku doby izolace/karantény a alespoň o 28 dní později, přičemž druhý test musel být proveden během 10 dnů před vývozem; <i>je 24 mjeseca slobodno od bolesti plavog jezika i životinje su negativno reagovale na serološki test za utvrđivanje antitijela za bolest plavog jezika i epizootske hemoragijske bolesti, sproveden dva puta na uzorcima krvi uzetima na početku izolacije/karantina i nakon najmanje 28 dana, s tim da je drugi uzorak uzet unutar 10 dana prije izvoza;</i> has been free for 24 months from bluetongue, and the animals have reacted negatively to a serological test for the detection of antibody for bluetongue and epizootic haemorrhagic disease, carried out on two occasions on samples of blood taken at the beginning of the isolation/quarantine period and at least 28 days later, the second of which must have been taken within 10 days before export;</p>			
<p>dne (dd/mm/rrrr) a dne (dd/mm/rrrr);] <i>dana (dd/mm/gggg) i dana (dd/mm/gggg);]</i> on _____ (dd/mm/yyyy) and on _____ (dd/mm/yyyy);]</p>			

	II. Zdravotní informace <i>Potvrda o zdravlju</i> Health information	II.a. Číslo jednací osvědčení <i>Referentni broj sertifikata</i> Certificate reference number	II.b.
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">Část II: Osvědčení Dio II: Sertifikacija / Part II: Certification</p>	<p>⁽¹⁾nebo [(d) nebylo po dobu 24 měsíců prosté katarální horečky ovci a zvířata byla nejméně 60 dní před odesláním do Černé Hory očkována inaktivovanou vakcínou proti všem sérotypům viru katarální horečky ovci, <i>ili</i> or <i>nije 24 mjeseca slobodno od bolesti plavog jezika i životinje su najmanje 60 dana prije datuma otpreme u Crnu Goru vakcinisane inaktivisanom vakcinom protiv svih serotipova plavog jezika</i> has not been free for 24 months from bluetongue, and the animals have been vaccinated with an inactivated vaccine, at least 60 days before the date of dispatch to Montenegro, against all bluetongue serotype/s</p> <p style="text-align: center;">(uved'te sérotyp/y) (upisati serotip/serotipove) _____ (insert serotype/s)</p> <p>kteř jsou přítomny ve zdrojové populaci, jak bylo prokázáno programem dozoru v oblasti o poloměru 150 km kolem hospodářství původu popsáno(-ých) v kolonce I.11., a zvířata jsou stále v období imunity zaručeném ve specifikacích vakcíny;] <i>prisutnih, kako je dokazano putem programa nadzora u izvornoj populaciji na području u krugu od 150 km oko gazdinstva/gazdinstava porijekla navedenih u rublici I.11 te se životinje jos nalaze u periodu imuniteta zagantovanom u specifikaciji vakcine;]</i> which are those present in the source population as demonstrated through a surveillance programme in an area with a 150 km radius around the holding(s) of origin described under box reference I.11., and the animals are still within the immunity period of time guaranteed in the specifications of the vaccine;]</p>		
	<p>⁽¹⁾⁽¹⁰⁾nebo [(d) je sezónně prosté katarální horečky ovci a zvířata byla držena během sezónně prostého období na sezónně prostém území od narození nebo alespoň po dobu 60 dní před odesláním;] <i>ili</i> or <i>je sezonski slobodno od bolesti plavog jezika i životinje su tokom sezonski slobodnog perioda držane na sezonski slobodnom državnom području od rođenja ili najmanje 60 dana prije slanja;]</i> is seasonally free of bluetongue and the animals have been kept during the seasonally free period in the seasonally free territory since birth or for at least 60 days prior to shipment;]</p>		
	<p>⁽¹⁾⁽¹⁰⁾nebo [(d) je sezónně prosté katarální horečky ovci a zvířata byla držena během sezónně prostého období na sezónně prostém území po dobu alespoň 28 dní před odesláním a reagovala negativně v sérologickém testu k detekci protilátek proti katarální horečce ovci provedeném v souladu s Příručkou WOAHA nejméně 28 dní po zahájení pobytu na území;] <i>ili</i> or <i>je sezonski slobodno od bolesti plavog jezika i životinje su tokom sezonski slobodnog perioda držane na sezonski slobodnom državnom području najmanje 28 dana prije slanja te su negativno reagovala na serološki test prema priručniku WOAHA-a za utvrđivanje antitijela za bolest plavog jezika sproveden najmanje 28 dana nakon početka perioda boravka;]</i> is seasonally free of bluetongue and the animals have been kept during the seasonally free period in the seasonally free territory for at least 28 days prior to shipment, and have reacted negatively to a serological test according to the WOAHA Manual for detection of antibodies for bluetongue, carried out at least 28 days after the start of the residence period;]</p>		
	<p>⁽¹⁾⁽¹⁰⁾nebo [(d) je sezónně prosté katarální horečky ovci a zvířata byla držena během sezónně prostého období na sezónně prostém území po dobu alespoň 14 dní před odesláním a reagovala negativně při PCR vyšetření na virus katarální horečky ovci provedenému v souladu s Příručkou WOAHA nejméně 14 dní po zahájení pobytu na území;] <i>ili</i> or <i>je sezonski slobodno od bolesti plavog jezika i životinje su tokom sezonski slobodnog perioda držane na sezonski slobodnom državnom području najmanje 14 dana prije slanja te su negativno reagovala na PCR test za virus bolesti plavog jezika prema priručniku WOAHA-a sproveden najmanje 14 dana nakon početka perioda boravka;]</i> is seasonally free of bluetongue and the animals have been kept during the seasonally free period in the seasonally free territory for at least 14 days prior to shipment, and have reacted negatively to a PCR test for bluetongue virus according to the WOAHA Manual, carried out at least 14 days after the start of the residence period;]</p>		
	<p>II.2.2. pobývala na území popsaném v bodě II.2.1. od narození nebo alespoň šest měsíců před odesláním do Černé Hory a v posledních 30 dnech se nedostala do styku s dovezenou spárkatou zvěří; <i>da su boravile na području opisanoj u tački II.2.1. od rođenja ili najmanje 6 mjeseci prije otpreme u Crnu Goru i posljednjih 30 dana nijesu bile u kontaktu sa uvezenim papkarima;</i> they have remained in the territory described under point II.2.1. since birth, or for at least the last six months before dispatch to Montenegro and without contact with imported cloven-hoofed animals for the last 30 days;</p>		
	<p>II.2.3. pobývala od narození nebo posledních 40 dní před odesláním na hospodářství(-ích) původu popsáno(-ých) v kolonce I.11.: <i>da su boravile, od rođenja ili najmanje 40 dana prije otpreme na gazdinstvu(ima) porijekla opisanom(ima) u tački I.11.:</i> they have remained since birth or at least 40 days before dispatch in the holding(s) of origin described under box reference I.11.:</p> <ul style="list-style-type: none"> - v nichž a jejichž okolí o poloměru 150 km se během posledních 60 dnů nevyskytl žádný případ (ohnisko) epizootického hemoragického onemocnění, <i>na kom (kojima) i oko kog (kojih) u području prečnika 150 km nije bilo slučajeva/izbijanja epizootske hemoragijske bolesti tokom posljednjih 60 dana,</i> in and around which, in an area with a 150 km radius, there has been no case/outbreak of epizootic haemorrhagic disease during the previous 60 days, - v nichž a jejichž okolí o poloměru 10 km se během posledních 40 dnů nevyskytl žádný případ (ohnisko) slintavky a kulhavky, moru skotu, horečky Údoli Rift, katarální horečky ovci, plicní nákazy skotu, nodulární dermatitidy skotu a vezikulární stomatitidy; <i>na kom (kojima) i oko kog (kojih) u području prečnika 10km tokom posljednjih 40 dana, nije bilo slučajeva/izbijanja slinavke i šapa, kuge goveda, groznice doline rifta, bolesti plavog jezika, zarazne goveđe pleuropneumonije, bolesti kvrgave kože i vezikularnog stomatitisa;</i> in and around which, in an area with a 10 km radius, there has been no case/outbreak of foot-and-mouth disease, rinderpest, Rift valley fever, bluetongue, contagious bovine pleuropneumonia, lumpy skin disease and, vesicular stomatitis during the previous 40 days; 		

	II. Zdravotní informace <i>Potvrda o zdravlju</i> Health information	II.a. Číslo jednací osvědčení <i>Referentni broj sertifikata</i> Certificate reference number	II.b.
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">Část II: Osvědčení Dio II: Sertifikacija / Part II: Certification</p>	<p>II.2.4. nejde o zvířata, která mají být utracena podle národního programu eradikace nálezů, ani o zvířata očkováná proti nálezům zmíněným v bodech II.2.1.(a) a (b); <i>da te životinje nijesu namjenjene ubijanju u okviru nacionalnog programa iskorjenjivanja bolesti niti su bile vakcinisane protiv bolesti navedenih u tački II.2.1 tačkama (a) i (b);</i> they are not animals to be killed under a national programme for the eradication of diseases, nor have they been vaccinated against the diseases referred to under point II.2.1. (a) and (b);</p> <p>II.2.5. pocházejí ze stád, která nejsou omezena podle národních právních předpisů týkajících se eradikace tuberkulózy, brucelózy a enzootické leukózy skotu; <i>dolaze iz stada koja nijesu pod mjerama zabrane prema nacionalnom zakonodavstvu koje se odnose na iskorjenjivanje tuberkuloze, bruceloze i enzootske leukoze goveda;</i> they come from herds that are not restricted under the national legislation pertaining to the eradication of tuberculosis, brucellosis and enzootic bovine leukosis;</p> <p>II.2.6. pocházejí ze stád, která jsou uznána za úředně prostá tuberkulózy⁽⁶⁾; a <i>dolaze iz stada koja su zvanično proglašena slobodnim od tuberkuloze⁽⁶⁾; i</i> they come from herds recognised as officially tuberculosis-free⁽⁶⁾; and</p> <p>⁽¹⁾bud' [pocházejí z oblasti, která je uznána za úředně prostou tuberkulózy⁽⁶⁾;] <i>bilo [dolaze iz regije koja je proglašena službeno slobodnom od tuberkuloze⁽⁶⁾;]</i> either [come from a region which is recognised as officially tuberculosis free⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽¹⁾nebo [byla podrobena intradermální tuberkulinaci⁽⁸⁾ s negativními výsledky v průběhu posledních 30 dní před odesláním do Černé Hory;] <i>ili [podvrgnute su intradermalnom tuberkulinskom testu⁽⁸⁾ sa negativnim rezultatom na uzorcima uzetim unutar 30 dana prije otpreme u Crnu Goru;]</i> [have been subjected to an intradermal tuberculin test⁽⁸⁾ carried out with negative results within the past 30 days before dispatch to Montenegro;]</p> <p>⁽¹⁾nebo [jsou mladší šesti týdnů;] <i>ili [su mlađe od šest nedelja;]</i> or [are less than 6 weeks old;]</p> <p>II.2.7. nebyla očkována proti brucelóze a pocházejí ze stád úředně prostých brucelózy⁽⁶⁾; a <i>nijesu vakcinisane protiv bruceloze i dolaze iz stada koja su proglašena službeno slobodna od bruceloze⁽⁶⁾; i</i> they have not been vaccinated against brucellosis and come from herds recognised as officially brucellosis-free⁽⁶⁾; and</p> <p>⁽¹⁾bud' [pocházejí z oblasti, která je uznána za úředně prostou brucelózy⁽⁶⁾;] <i>bilo [dolaze iz regije koja je proglašena službeno slobodnom od bruceloze⁽⁶⁾;]</i> either [come from a region which is recognised as officially brucellosis free⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽¹⁾nebo [byla podrobena nejméně jednomu vyšetření na brucelózu skotu⁽⁸⁾ provedenému na vzorcích odebraných během posledních 30 dnů před odesláním do Černé Hory;] <i>ili [su podvrgnute najmanje jednom testu na brucelozu goveda⁽⁸⁾ obavljenom na uzorcima uzetim unutar prethodnih 30 dana prije otpreme u Crnu Goru;]</i> [have been subjected to at least one test for bovine brucellosis⁽⁸⁾ carried out on samples taken within the past 30 days before dispatch to Montenegro;]</p> <p>⁽¹⁾nebo [jsou mladší 12 měsíců;] <i>ili [su mlađe od dvanaest mjeseci;]</i> or [are less than 12 months old;]</p> <p>⁽¹⁾nebo [jedná se o kastrováné samce libovolného věku;] <i>ili [su muške kastrirane životinje bilo koje starosti;]</i> or [are castrated males of any age;]</p>		
	<p>⁽¹⁾bud' / bilo / either</p> <p>II.2.8 pocházejí ze stád, která jsou zahrnuta do úředního systému pro tlumení enzootické leukózy skotu a v nichž se během posledních dvou let nevyskytl žádný důkaz této nákazy, ani klinický, ani vyplývající z laboratorního vyšetření; <i>dolaze iz stada koja su uključena u službeni sistem kontrole enzootske leukoze goveda i u kojima nije bilo kliničke ili laboratorijske potvrde ove bolesti tokom poslednje 2 godine;</i> they come from herds included in an official system for the control of enzootic bovine leukosis, and in which there has been no evidence either clinical or as a result of a laboratory test of this disease during the past 2 years,]</p> <p>⁽¹⁾nebo / ili / or</p> <p>II.2.8 pocházejí ze stád, která jsou uznána za úředně prostá enzootické leukózy skotu⁽⁶⁾, a <i>dolaze iz stada koja su proglašena službeno slobodnim od enzootske leukoze goveda⁽⁶⁾; i</i> they come from herds recognised as officially enzootic bovine leukosis free⁽⁶⁾, and</p> <p>⁽¹⁾bud' pocházejí z oblasti, která je uznána za úředně prostou enzootické leukózy skotu⁽⁶⁾; <i>bilo dolaze iz regije koja je proglašena službeno slobodnom od enzootske leukoze goveda⁽⁶⁾;]</i> either come from a region which is recognised as officially enzootic bovine leukosis free⁽⁶⁾;</p>		

Část II: Osvědčení Dio II: Serifikacija / Part II: Certification	II. Zdravotní informace <i>Potvrda o zdravlju</i> Health information	II.a. Číslo jednací osvědčení <i>Referentni broj sertifikata</i> Certificate reference number	II.b.
		<p>(¹)nebo byla podrobena individuálnímu vyšetření na enzootickou leukózu skotu⁽⁸⁾ s negativními výsledky na vzorcích odebraných během ili posledních 30 dnů před odesláním do Černé Hory;] or su podvrgnute individualnom testiranju na enzootsku leukozu govoda⁽⁸⁾ sa negativnim rezultatom na uzorcima uzetim unutar 30 dana prije otpreme u Crnu Goru;] have been subjected to an individual test for enzootic bovine leucosis⁽⁸⁾ carried out with negative results within the past 30 days before dispatch to Montenegro;]</p> <p>(¹)nebo jsou mladší 12 měsíců;] ili su mlađe od dvanaest mjeseci;] or are less than 12 months old;]</p> <p>II.2.9. jsou/byla⁽¹⁾ odeslána z hospodářství původu, aniž prošla jakýmkoli trhem: <i>one su / bile su⁽¹⁾ otpremljene sa gazdinstva (ava) porijekla bez prolaska kroz bilo koji sajam:</i> they are/were⁽¹⁾ dispatched from their holding(s) of origin, without passing through any market:</p> <p>(¹)bud' [přímo do Černé Hory;] bilo [direktno u Crnu Goru;] either [directly to Montenegro;]</p> <p>(¹)nebo [do úředně schváleného shromažďovacího střediska uvedeného v kolonce I.13., které se nachází na území popsaném v bodě II.2.1.;] ili [u službeno odobreni sabirni centar opisan u tački I.13. smješten na području opisanom u tački II.2.1.;] or [to the officially authorised assembly centre described under box reference I.13. situated within the territory described under point II.2.1.;]</p> <p>a až do odeslání do Černé Hory; <i>i, do otpreme u Crnu Goru:</i> and, until dispatched to Montenegro:</p> <p>(a) nepřišla do styku s jinou spárkatou zvěří, která nevyhovuje stejným veterinárním podmínkám, jaké jsou popsány v tomto osvědčení, <i>nijesu došle u kontakt s drugim papkarima koji ne ispunjavaju zdravstvene zahtjeve opisane u ovom sertifikatu,</i> they did not come in contact with other cloven-hoofed animals not complying with the health requirements as described in this certificate,</p> <p>(b) nepobývala na žádném místě, na němž nebo v jehož okolí o poloměru 10 km se během posledních 30 dnů vyskytl případ/ohnisko kterékoli z nálezů uvedených v bodě II.2.1.; <i>nijesu bile u mjestu u kojem je ili oko kojeg je u krugu prečnika 10 km tokom prethodnih 30 dana bilo slučajeva/izbijanja bilo koje bolesti spomenute u tački II.2.1.;</i> they were not at any place where, or around which, within a 10km radius, during the previous 30 days there has been a case/outbreak of any of the diseases mentioned under point II.2.1.;</p> <p>II.2.10. všechny dopravní prostředky nebo kontejnery, do nichž byla naložena, byly před naložením vyčištěny a vydezinfikovány úředně schváleným dezinfekčním prostředkem; <i>sva prevozna sredstva ili kontejneri u koje su životinje utovarene su prije utovara bili očišćeni i dezinfikovani službeno odobrenim dezinfekcionim sredstvom;</i> any transport vehicles or containers in which they were loaded were cleaned and disinfected before loading with an officially authorised disinfectant;</p> <p>II.2.11. byla vyšetřena úředním veterinárním lékařem během 24 hodin před naložením a nejevila žádné klinické příznaky onemocnění; <i>pregledao ih je veterinarski inspektor/ovlašćeni veterinar unutar 24 sata prije utovara i nijesu pokazivale nikakve kliničke znake bolesti;</i> they were examined by an official veterinarian within 24 hours of loading and showed no clinical sign of disease;</p> <p>II.2.12. byla naložena za účelem odeslání do Černé Hory dne _____ (dd/mm/rrrr)⁽⁹⁾ <i>utovarene su za otpremu u Crnu Goru dana _____</i> (dd/mm/gggg)⁽⁹⁾ they have been loaded for dispatch to Montenegro on _____ (dd/mm/yyyy)⁽⁹⁾</p> <p>do dopravního prostředku popsaného výše v kolonce I.15., který byl před naložením vyčištěn a vydezinfikován úředně schváleným dezinfekčním prostředkem a je konstruován tak, aby během přepravy nemohly z dopravního prostředku nebo kontejneru vytékat nebo vypadávat výkaly, moč, stelivo nebo krmivo. <i>u prevozna sredstva opisana u tački I.15. koja su očišćena i dezinfikovana prije utovara službeno odobrenim dezinfekcionim sredstvom i konstruirana tako da feces, urin, stelja ili hrana za životinje ne mogu isticati ili ispadati iz vozila ili kontejnera za vrijeme transporta.</i> in the means of transport described under box reference I.15. above that were cleaned and disinfected before loading with an officially authorised disinfectant and so constructed that faeces, urine, litter or fodder could not flow or fall out of the vehicle or container during transportation.</p> <p>II.3. Potvrzení o přepravě zvířat / Potvrda o prevozu životinja / Animal transport attestation</p> <p>Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, tímto potvrzují, že s výše popsányi zvířaty se před naložením a v průběhu nakládání zacházelo v souladu s příslušnými ustanoveními nařízení (ES) č. 1/2005, zejména co se týče napájení a krmení, a že jsou schopna zamýšlené dopravy. <i>Ja, niže potpisani službeni veterinar/ovlašćeni veterinar ovim potvrđujem da se sa gore opisanim životinjama prije i za vrijeme utovara postupalo u skladu s odgovarajućim odredbama Uredbe (EZ) br.1/2005, naročito u pogledu napajanja i hranjenja, i one su sposobne za predviđeni transport.</i> I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the animals described above have been treated before and at the time of loading in accordance with the relevant provisions of Regulation (EC) No 1/2005, in particular as regards watering and feeding, and they are fit for the intended transport.</p>	

Část II: Osvědčení Dio II: Serifikacija / Part II: Certification	II. Zdravotní informace <i>Potvrda o zdravlju</i> Health information	II.a. Číslo jednací osvědčení <i>Referentni broj sertifikata</i> Certificate reference number	II.b.
	<p>(7)II.4. Zvláštní požadavky / Posebni zahtjevi / Specific requirements</p> <p>II.4.1. Podle úředních informací nebyl v hospodářství (hospodářstvích) původu uvedeném (uvedených) v kolonce I.11 během posledních 12 měsíců zaznamenán žádný klinický nebo patologický důkaz infekční rinotracheitidy skotu (IBR); <i>Prema službenim podacima u posljednjih 12 mjeseci na gazdinstvu (ima) porijekla iz tačke I.11. nijesu zabilježeni klinički ili patološki dokazi infektivnog rinotraheitisa goveda (IBR);</i> According to official information, no clinical or pathological evidence of infectious bovine rhinotracheitis (IBR) has been recorded in the holding(s) of origin referred to in box reference I.11., for the last 12 months;</p> <p>II.4.2. zvířata uvedená v kolonce I.28: <i>životinje iz rubrike I.28.:</i> the animals referred to in box reference I.28.:</p> <p>(a) byla po dobu alespoň 30 dnů bezprostředně před odesláním na vývoz izolována v ustájovacích prostorech schválených příslušným orgánem, <i>su najmanje 30 dana prije otpreme za izvoz bile izolovane u objektu odobrenom od strane nadležnog organa,</i> have been isolated in accommodation approved by the competent authority for the last 30 days immediately prior to dispatch for export,</p> <p>(b) podrobila se s negativními výsledky sérologickému testu na IBR ze séra odebraného alespoň 21 dnů po začátku izolace a negativních výsledků v tomto testu dosáhla rovněž všechna zvířata v izolaci a <i>bile su podvrgnute serološkom testiranju seruma na IBR uzetom najmanje 21 dan nakon ulaska u izolaciju sa negativnim rezultatom i sve ostale životinje u izolaciji takođe su negativno reagovale na ovaj test, i</i> have been subjected to a serological test for IBR on sera taken at least 21 days after entry into isolation, with negative results, and all animals in isolation have also given negative results to this test, and</p> <p>(c) nebyla očkována proti IBR.] <i>nijesu vakcinisane protiv IBR.]</i> have not been vaccinated against IBR.]</p>		
<p>Poznámky / Napomene / Notes</p> <p>Toto osvědčení platí pro domácí skot (včetně druhů Bubalus a Bison a jejich kříženců) určený k chovu a/nebo produkci. <i>Ovaj sertifikat odnosi se na domaća goveda (uključujući vrste Bubalus i Bison i njihove meleze) namjenjene uzgoju i/ili proizvodnji.</i> This certificate is meant for domestic bovine animals (including Bubalus and Bison species and their cross-breeds) intended for breeding and/or production.</p> <p>Po dovozu musí být zvířata neprodleně dopravena do hospodářství určení, kde setrvávají nejméně po dobu 30 dnů před dalším přesunem mimo toto hospodářství, vyjma případu přímého odeslání na jatka. <i>Nakon uvoza, životinje moraju biti bez odlaganja otpremljene u odredišni objekt, gdje moraju boraviti najmanje 30 dana prije prijete dalje otpreme van objekta, osim u slučaju slanja u klanicu.</i> After importation the animals must be conveyed without delay to the holding of destination where they shall remain for a minimum period of 30 days before further movement outside the holding, except in the case of a dispatch to a slaughterhouse.</p> <p>Část I: / Dio I: / Part I:</p> <p>Kolonka I.8.: Uvedte kód území. <i>Rubrika I.8.: Navesti oznaku državnog područja.</i> Box reference I.8.: Provide the code of the territory.</p> <p>Kolonka I.13.: Shromažďovací středisko, pokud existuje, musí splňovat podmínky pro schválení, jak jsou stanoveny v čl. 5 nařízení (EU) č. 2019/2035. <i>Rubrika I.13.: Sabirni centar, ako postoji, mora ispunjavati uslove za njegovo odobravanje kako je propisano u članom 5. Uredbe (EU) br. 2019/2035.</i> The assembly centre, if any, must fulfil the conditions for its approval, as laid down in Article 5 of Regulation (EU) No 2019/2035.</p> <p>Kolonka I.15.: Uvedte registrační číslo (železniční vagóny, kontejnery nebo nákladní automobily), číslo letu (letadlo) nebo jméno (plavidlo). <i>Rubrika I.15.: V případě vykládky a opětovného naložení musí odesílatel informovat stanoviště hraniční kontroly v místě vstupu do Černé Hory.</i> Box reference I.15.: <i>Upisati registracijski broj (željezničkih vagona ili kontejnera i kamiona) broj leta (aviona) ili naziv (broda). U slučaju istovara i pretovara pošiljalac mora obavijestiti ulazni granični veterinarski prelaz u Crnoj Gori.</i> Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the BIP of entry into Montenegro.</p> <p>Kolonka I.23.: V případě kontejnerů nebo beden by mělo být uvedeno číslo kontejneru a (případně) číslo plomby. <i>Rubrika I.23.: Za kontejnere ili kutije navesti broj kontejnera i broj plombe (ako je primjenjivo).</i> Box reference I.23.: For containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) should be included.</p> <p>Kolonka I.28.: Identifikační systém: zvířata musí být označena: <i>Rubrika I.28.: Sistem identifikacije: životinje moraju imati:</i> Box reference I.28.: Identification system: the animals must bear:</p>			

	II. Zdravotní informace <i>Potvrda o zdravlju</i> Health information	II.a. Číslo jednací osvědčení <i>Referentni broj sertifikata</i> Certificate reference number	II.b.
Část II: Osvědčení Dio II: Sertifikacija / Part II: Certification	<p>– individuálním číslem, které umožňuje vysledování místa původu. Uveďte identifikační systém (např. značka, tetování, cejch, čip, transpondér), <i>individualni broj koji omogućava sledljivost do objekta porijekla. Navesti način identifikacije (npr. ušna markica, tetovaža, žigovanje, čip, transponder),</i> an individual number which permits tracing of their premises of origin. Specify the identification system (i.e. tag, tattoos, brand, chip, transponder),</p> <p>– ušní značkou, na níž je uveden kód ISO členského státu EU. Individuální číslo musí umožňovat vysledování místa jejich původu. <i>ušnu markicu koja uključuje ISO kod zemlje članice EU. Individualni broj mora omogućiti sledljivost do objekta porijekla.</i> an ear tag that includes the ISO code of the EU Member State. The individual number must permit tracing of their premises of origin.</p> <p>Druh: uveďte podle situace „Bos“, „Bison“ nebo „Bubalus“. <i>Vrste: odabrati "Bos", "Bison" ili "Bubalus".</i> Species: select amongst "Bos", "Bison" and "Bubalus" as appropriate.</p> <p>Věk: datum narození (dd/mm/rr). <i>Starost: datum rođenja (dd/mm/gg).</i> Age: date of birth (dd/mm/yy).</p> <p>Plemeno: uveďte, zda jde o čistokrevného jedince nebo o křížence. <i>Rasa: označiti čistokrvna, melez.</i> Breed: select purebred, crossbreed.</p> <p>Pohlaví: M = samec, F = samice, C = kastrát. <i>Pol: M = muški, Ž = ženski, K = kastrat.</i> Sex: M = male, F = female, C = castrated.</p> <p>Část II: / Dio II: / Part II:</p> <p>(1) Nehodící se škrtněte. <i>Nepotrebno precrtati.</i> Keep as appropriate.</p> <p>(2) Pouze pokud zvířata byla narozena a nepřetržitě chována v zemi nebo oblasti zařazené v souladu s rozhodnutím Komise 2007/453/EC do kategorie zemí nebo oblastí se zanedbatelným rizikem výskytu BSE. <i>Samo ako su životinje rođene i neprekidno uzgajane u državi ili regiji kategorisanoj u skladu sa Odlukom Komisije 2007/453/EZ kao država ili regija sa neznatnim BSE rizikom.</i> Only if the animals were born and continuously reared in a country or region categorised in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing a negligible BSE risk.</p> <p>(3) Pouze pokud je země nebo oblast původu zařazena v souladu s rozhodnutím Komise 2007/453/EC do kategorie zemí nebo oblastí s kontrolovaným rizikem výskytu BSE. <i>Samo ako je država ili regija porijekla klasifikovana u skladu sa Odlukom Komisije 2007/453/EZ kao država ili regija sa kontrolisanim BSE rizikom.</i> Only if the country or region of origin is classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing a controlled BSE risk.</p> <p>(4) Pouze pokud je země nebo oblast původu zařazena v souladu s rozhodnutím Komise 2007/453/EC do kategorie zemí nebo oblastí s neurčeným rizikem výskytu BSE. <i>Samo ako je država ili regija porijekla klasifikovana u skladu sa Odlukom Komisije 2007/453/EZ kao država ili regija sa neodređenim BSE rizikom.</i> Only if the country or region of origin is classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing an undetermined BSE risk.</p> <p>(5) Uveďte kód území, jak je uveden v části I přílohy I nařízení (EU) č. 206/2010, nebo kód definovaný pro členské státy EU. <i>Navesti oznaku državnog područja kako je navedena u dijelu I. Priloga I. Uredbe (EZ) br. 206/2010, ili kod kako je definisano od strane zemlje članice EU.</i> Provide the code of the territory as appearing in Part I of Annex I to Regulation (EU) No 206/2010, or code as defined for the EU Member States.</p> <p>(6) Oblasti a stáda úředně prostá tuberkulózy/brucelózy/enzootické leukózy skotu, jak je stanoveno v nařízení (EU) č. 2021/620. <i>Regije i stada službeno slobodna od tuberkuloze/bruceloze/enzootske leukoze goveda kako je propisano u Uredbi (EU) br. 2021/620.</i> Officially tuberculosis/brucellosis/enzootic bovine leukosis-free regions and herds as laid down in Regulation (EU) 2021/620.</p> <p>(7) Oddíl II.4 může být vyškrtnut, pokud je země vývozu prostá infekční rinotracheitidy skotu (IBR), jak je stanoveno v nařízení (EU) č. 2021/620. <i>Odjeljak II.4 može se izbrisati ako je zemlja izvoznica slobodna od infektivnog rinotraheitisa govedeg (IBR) kako je navedeno u Uredbi (EU) br. 2021/620.</i> Section II.4 may be deleted if the exporting country is free from infectious bovine rhinotracheitis (IBR) as laid down in Regulation (EU) No 2021/620.</p> <p>(8) Testy provedené podle protokolů odpovídajících uvedené nákaze, které jsou popsány v příloze I nařízení (EU) č. 2020/688. <i>Testovi obavljani u skladu sa protokolima koji su za navedene bolesti opisani u Dodatku I Uredbe (EU) 2020/688.</i> Tests carried out in accordance with the protocols that, for the disease concerned, are described in Annex I to Regulation (EU) No 2020/688.</p>		

Část II: Osvědčení Dio II: Serifikacija / Part II: Certification	II. Zdravotní informace <i>Potvrda o zdravlju</i> Health information	II.a. Číslo jednací osvědčení <i>Referentni broj sertifikata</i> Certificate reference number	II.b.
	(9) Datum nakládky. Dovoz těchto zvířat není povolen, pokud byla zvířata naložena buď před datem povolení vývozu do Černé Hory z třetích zemí, území nebo jeho části uvedených v kolonkách I.7 a I.8, nebo v průběhu doby, kdy Černá Hora přijala restriktivní opatření proti dovozu těchto zvířat z této třetí země, území nebo jeho části. <i>Datum utovara. Uvoz ovih životinja neće se dozvoliti ako su životinje utovarene prije datuma odobrenja za izvoz u Crnu Goru iz treće zemlje, područja ili dijela zemlje iz tačaka I.7. i I.8. ili u vrijeme kada je Crna Gora zabranila uvoz ovih životinja iz te treće zemlje, tog područja ili tog dijela zemlje.</i> Date of loading. Imports of these animals shall not be allowed when the animals were loaded either prior to the date of authorisation for exportation to Montenegro of the third country, territory or part thereof referred to in Box 1.7 and 1.8, or during a period where restrictive measures have been adopted by Montenegro against imports of these animals from this third country, territory or part thereof.		
	(10) V souladu s čl. 40 odst. 3 nařízení (EU) č. 2020/689. <i>U skladu sa čl. 40 par. 3 Uredbe (EU) br. 2020/689.</i> In accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) No 2020/689.		
Úřední veterinární lékař / <i>Službeni veterinar</i> / Official veterinarian			
_____ Jméno (hůlkovým písmem) <i>Ime (velikim štampanim slovima)</i> Name (in capitals)		_____ Kvalifikace a titul <i>Kvalifikacija i zvanje</i> Qualification and title	
Datum / <i>Datum</i> / Date		Podpis / <i>Potpis</i> / Signature	
Razítko / <i>Pečat</i> / Stamp			